

常磐沿線を
ネットワーク

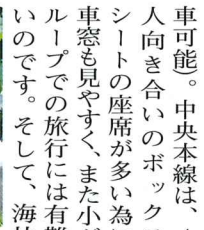
地域密着型の求人情報紙

ユースメディア

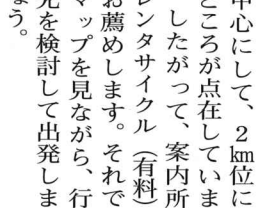
松戸版・柏版・取手版 毎週日曜日発行

お申し込みお問合せは
株 **ユースメディア**

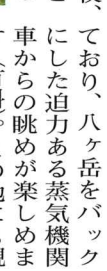
☎04-7176-2111(代)



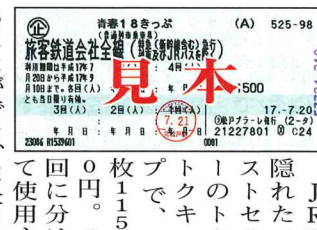
やペンションでもおなじみの清里駅へと到着します。清里を出て5分ほど過ぎると、「JR鉄道最高地点道標」が左手に見えてきて、その最高地点を通過すると、野辺山駅に着きます。



天文の研究者たちが、日夜天体観測や装置開発などに従事しています。この

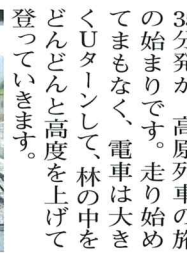


ており、八ヶ岳をバックにした迫力ある蒸気機関車からの眺めが楽しめます。

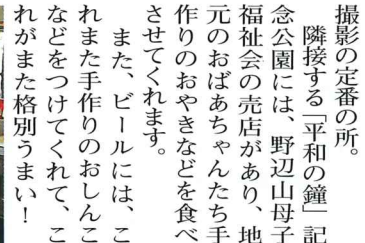


すけ 5 0 ー ッ ク ラ ベ の

3分弱か、高尾列車の旅の始まりです。走り始めてまもなく、電車は大きくUターンして、林の中をどんどんと高度を上げて登っていきます。



た『各駅停車でゆくとまじょう』。

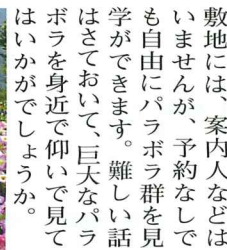


撮影の定番の所。
隣接する「平和の鐘」記念公園には、野辺山母子福祉会の売店があり、地元のおばあちゃんたち手作りのおやきなどを食べさせてくれます。

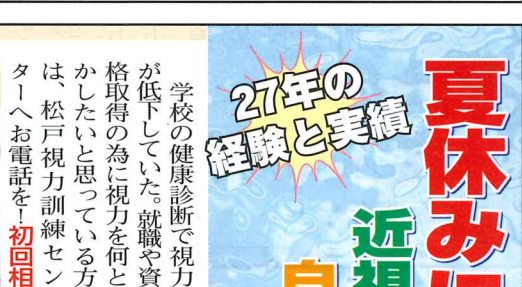
また、ビールには、これまた手作りのおしんこなどをつけてくれて、これがまた格別うまい！



や巨大パラボラ、一面に広がる平原が一望できるナイススポットです(無料)。



敷地には、案内人などはいませんが、予約なしでも自由にバラバラ群を見学ができます。難しい話はさておいて、巨大なバラボラを身近で仰いで見てはいかがでしょうか。



夏休みに
近視
27年の
経験と実績
自





（有料）。

かな風が、暑さを吹き飛ばしてくれ、まさに別天地です。公園内には、村営の美術民族資料館などもあり、美術に興味のある方は、どうぞ観覧を

を迎えました。

できる医院を目指します。







キッズスペース

お子様とご一緒でも安心
して診療を受けられます

よう!

参加費 無料

は
料
ント

せときます。)
きます

こし経験を愛している
キッズスペースを設けま
した。待ち時間も楽しく
過ごせます。

A photograph of a child with brown hair and a red headband sitting on a colorful modular sofa. The sofa is composed of orange, green, and blue blocks. The child is holding a black object, possibly a remote control. The background shows a window with light curtains.

100

100

1



矢切の渡しから矢切の丘に向かつてのびる野菊の小道。その終点に野菊苑があります。野菊の小道の沿道には10枚の石道標があり、矢切の田園風景とマッチした道案内です。それぞれに描かれた



公園めぐり 142
野菊苑

繪は全て違い、目も染れ
ませてくれました。矢切の
丘に差し掛かった所に
「大井戸之碑」があり、「徳
川時代に掘られ水の涸れ
ることがなく村人の生活
の泉であつた」と記され
ています。この碑から数
メートルで最後の石道標
があり、その先の階段を
登つた所が野菊苑です。
園内に遊具はひとつも
ありません。しかし、こ
こからの眺めは最高です
木々が自然の額縁を造り
景色を引き立たせていま
す。眼下に広がる田畑の
先には江戸川が流れ、矢
切の渡しの川向こうは寅
さんで有名な葛飾柴又
さらに秩父の山並み。天
気がよければ富士山まで
が見えるビューポイント
なのです。今の時期は
木々の緑が気持ちよく、ベ
ンチに座り流れ行く雲を



ニックなどいかがですか
水飲み場もトイレもあり
ますので休憩場所にい
いですよ。

また矢切、野菊と言え
ば「野菊の墓」を思い
かべる方が多いでしょう
その「野菊の墓」文学碑
が置かれている西蓮寺と
は道を隔てた向かいにあ
り、この西蓮寺と野菊苑
が歩道橋で結ばれていま
す。歩道橋を渡り西蓮寺
で「野菊の墓」文学碑を
見た後は野菊苑と矢切駅
の間にある矢切神社近く



う。ここには野菊の墓の主人公政夫と民子の「やすらぎの碑」があります。他にもこのあたりは数々の史跡が点在していますので、ウォーキングしてみてはいかがでしょうかです

(江戸川 蘭



松戸市内の全域に折り込まれる広告媒体です。
新聞と一緒に読者のみなさんのお茶の間まで届きます。

お申し込み・お問い合わせ

 編集室 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
電話04-7176-2747・FAX04-7176-8931
株式会社ユースメディア 電話04-7176-2111・FAX04-7176-2100



（1ペーじからのつづき）
従って、現地では天候にも合わせて、あまり欲張らずに、ゆつくりと高原の涼を楽しみましょう。そして遅くとも、野辺山発15時28分には乗車しましょう。それでは、青春18キップによる鈍行列車、JR全乗車

ちなみに、JRの一番低い駅は？…総武本線の馬喰町駅（東京都中央区）のマイナス50・58mだそうです。

（ゴッちゃん）

走行距離約440km、2300余円の旅に「いつてらっしゃい！」



木工サークルは、馬橋駅が最寄りでちょうど常磐線の6号側の沿線、藤工房で活動しています。所



木工サークル

も大人も楽しめるき
れいで繊細なパズル
時計、一升瓶入れ等
ありとあらゆる作品
が置いてあります！
作品を作る材料の
金額は、素材選びで
かなり違ってくるの
で一概には言えませ
んが購入するよりは
かなりリーズナブル
です。

サークルが充足して4
ほど経ちます。もとも
工務店で大工さんをし
いた二階堂さんが、引
後にはほとんどマンツ
で教えています。

サークルの方の年代は
代から80代までと幅
く、女性も多数います
やるということです
うことなので、親子で
しむのもよいと思いま

作品は自由なので、台
のキャビネットや子供



女性でも大きな作品を手がけていたのが印象的です。切斷したり、寸法などは、もた大工さんなのので二階堂さんのお手のものしかも、趣味が高じりこの絵のデザインや彫りも手がけるんですよ。この入れ物のお花は貼ってあるのではなく全部くり貫いて凹凸を出しています。



◎活動日／第1・2・3木曜日及び
金曜日の内で月3回
◎時 間／午前の部 9時～12時
午後の部 13時～16時
◎場 所／藤工房
◎入会金／なし
◎月会費／4,000円
(別途材料費実費)
◎問い合わせ
☎047-341-6458 二階堂

作りたいものがある方は、この工房なら材料費だけでできつと世界に1つだけの、素敵な木工品が出来る上がるかと思ひます。(しんのすけ)

※入会時に多少の道具が必要になります。

千葉県立関宿城博物館 平成17年9月行事

昔のくらし展
◎期 日／9月1日(木)～9月25日(日) ◎時間／9:00～16:30 ◎場所／当館3F展示室
◎入館料／200円(一般)、100円(高大生)、中学生以下・65歳以上無料

世喜宿歴史講座 一般コース「船を学ぶ」
◎期 日／9月23日(金) ◎時間／13:30～15:30 ◎場所／当館集会室
◎対象／一般 ◎費用／100円(受講料) ◎定員／50名
◎申込み／8月23日(火)より(TEL.04-7196-1400)で受付を開始します(先着順)。

地域子ども教室「親子カヌー教室」
◎期 日／9月11日(日) ◎時間／午前の部▶10:00～12:00 午後の部▶13:30～15:30 ◎場所／当館周辺
◎対象／小中生とその保護者 ◎費用／1名100円 ◎定員／各30名
◎申込み／8月11日(木)より(TEL.04-7196-1400)で受付を開始します(先着順)。

地域子ども教室「昔ばなしを聞こう」
◎期 日／9月18日(日) ◎時間／①11:00～11:30 ②13:00～13:30 ③14:00～14:30 ◎場所／当館集会室
◎対象／小中生とその保護者 ◎費用／無料 ◎定員／なし ◎申込み／当日受付

地域子ども教室「将棋教室」
◎期 日／9月24日(土)、9月25日(日) ◎時間／10:00～16:00 ◎場所／当館休憩所
◎対象／小中生とその保護者 ◎費用／無料 ◎定員／20名 ◎申込み／当日受付(先着順)

お申し込み お問い合わせなど 千葉県立関宿城博物館学芸課
〒270-0201 千葉県野田市新関宿三軒家143-4
TEL.04-7196-1400 FAX.04-7196-3737
休館日：月曜日(月曜日が祝日または振り替え休日にあたる場合は開館し、翌日休館)



ゆがたさうい (小金原老人福祉センター)

日本舞踊、新舞踊

日時: 8月21日(日)午後12時30分開演
場所: 小金原市民センター2階ホール

どうぞお気軽にご来場ください。お待ちしております。

※尚、小金原センター内にて、月3回(土曜日午前10時から12時まで)
60才以上の方が稽古に励んでおります。

お問合せ・・・ 西川扇次富美 ☎ 047-349-3581

貸収納入庫者募集!!

安心

安全

安価

- 24時間使用可
- セキュリティシステム完備
- 便利なエレベーター付き

STOCK HOUSE

庫ポックスストックハウス事業部

けやき通り6丁目

ストックハウス新松戸

随時受付中

全112室

Sタイプ	¥ 6,300	12室	Dタイプ	¥ 14,175	12室
Aタイプ	¥ 8,190	21室	Eタイプ	¥ 22,050	16室
Bタイプ	¥ 9,450	24室	Fタイプ	¥ 28,350	2室
Cタイプ	¥ 11,340	23室	Gタイプ	¥ 33,600	2室

(税込価格)

新松戸駅バス前

太陽ハウス(株)

☎047-343-1113

9:00~17:00

水曜日定休

随時見学可

地域最大級の収納施設

ストックハウス北小金

全156室

ストックハウス光ヶ丘

お部屋スツキリ

全104室

Aタイプ	¥ 7,140~ ¥ 7,875	45室	Dタイプ	¥ 23,100	1室
Bタイプ	¥ 8,400~ ¥ 9,450	66室	BBタイプ	¥ 17,850	24室
Cタイプ	¥ 12,600~ ¥ 14,175	18室	CCタイプ	¥ 25,200	2室

Sタイプ	¥ 5,775 6,930	12室	Dタイプ	¥ 12,600	2室
Aタイプ	¥ 8,400	9室	Eタイプ	¥ 13,125	8室
Bタイプ	¥ 8,925	24室	Fタイプ	¥ 21,000	6室
Cタイプ	¥ 10,500	36室	Gタイプ	¥ 26,250	7室

(税込価格)

北小金サティそば

五大ホーム(株)

☎047-345-4311

9:00~17:00

水曜日定休

おらが郷土の **自慢料理** 茨城の 郷土料理 大募集!!
 あなたのふるさとの自慢料理のレシピを送ってください。
 UKIUKI 紙上に紹介します。採用の方には薄謝進呈。
 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
 FAX:04-7176-8931 E-mail:ukiuki@yusmedia.co.jp


 編集室まで

スタッフ募集

①PRスタッフ

仕事内容／当社求人媒体「ユースメディア」・「UKIUKI」発行に伴う企画・資料作成・PR活動です。

●給与／当社規定による●資格／高卒以上、要普免(オートマチック限定可)●年齢／35歳位迄●時間／9:00～18:00●休日／完全週休2日制(土・日)および祝日、他夏季・年末年始●マイカー通勤可●待遇／昇給年1回、賞与年2回、交通費全額支給、社保完

②Macintoshデザイナー

仕事内容／Macintoshを使用して広告物のデザインおよび制作。

●給与／当社規定による●資格／高卒以上●年齢／25歳位まで●時間／9:00～18:00●休日／完全週休2日制(日+月～土で1日)および祝日、他夏季・年末年始●マイカー通勤可●待遇／昇給年1回、賞与年2回、交通費全額支給、社保完

○交通／南柏駅よりバス15分「光ヶ丘」下車徒歩2分
○応募／電話連絡の上、履歴書持参会社社下下さい。

株式会社 ユースメディア 柏市酒井6-5-410 担当
☎04-7176-2111 / 西田

閉店セール 40%OFF

8/22~9/16 商品なくなり次第終了します

長い間の愛顧有難うございました。
 “ゆえっと”は閉店いたしますこととなりました。
 商品の最終処分をいたします。
 是非お早めにご来店下さい。
 お待ちしております。

ステツキ専門店

でゆえっと

場 所：新松戸市民センター図書室 入口
 営業時間：AM11:00~PM18:00
 定休日：水曜日・日曜日・祭日

☎047-309-3439

いがぐりくん

海で気をつけること



文字広告編
「ミニミニ」大募集！
例えはこんな使い方！

フリーマーケット！
明日から○○公園で
フリーマーケット開催
リサイクル品・古着物多
数出店予定あり
出店希望者まだ募集中！
047-000-0000
047-000-0000
●サクラ仲間募集！
社交ダンス同好会募集
初心者大歓迎・興味ある
まで
04-7176-2747
松戸市全域へ情報発信！問
い合わせは編集室へ

方に見学のみ可能・○○
公民館毎月・水・金・日
047-000-0000
松尾
★他にも「お店の営業案
内」「ペット譲ります」「希
少レコード売ります」など
ど使の方はあなた次第です
合同版1行1200円
松戸市全域へ情報発信！問
い合わせは編集室へ
04-7176-2747

●新聞未購読の方で「ウキウキ」の宅配 をご希望の方(松戸市内に限ります)

「ウキウキ」は毎週金曜日の新聞折込で皆様のお手
元にお届けする予定ですが、現在新聞を未購読の方で
宅配をご希望の方は編集部までご連絡下さい。翌週か
ら毎週宅配致します。
(お知らせ下さい)
お名前・ご住所・電話番号および宅配場所(ポストなど)
配布前に投函場所の確認にお伺い致します。

●現在、新聞未購読の方で新たに新聞購読 をご希望の方(松戸市内に限ります)

「ウキウキ」編集部では、現在新聞を未購読で新たに新
聞購読のお申込み頂いた方に「お楽しみプレゼント
キャンペーン」を実施中です。編集部までお申込み下
さい。現在購読紙の銘柄変更はお受けしていません。
現在未購読の方に限ります。

「レシピ」募集!

「私のレシピ」ではみなさんの
自慢のレシピを募集しています。
手抜き料理、弁当のおかず、
酒の肴、故郷の自慢料理等なんでもOKです。
<宛先> 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
FAX:04-7176-8931
E-mail:ukiuki@yusmedia.co.jp
UKIUKI編集部「おすすめレシピ」係

ウィークリー情報

●森のホール21
◆8月20日(土)14時30分・18時30分 大ホール
8月21日(日)14時30分・18時30分 大ホール
「モーニング娘。コンサートツアー2005秋」
「ババリー教室〜小春ちゃん いらいっしょ!〜」
全席指定 一般席・ファミリー席6,800円
※お問い合わせ、オデッセー ☎03・3560・3930

今週の上映ご案内(松戸駅西口・西口公園前)

●松戸サンリオシアター (シネマ1・2・3・4) ☎047・366・6711
「宇宙戦争」「アイランド」「星になった少年」「ポケットモンスター」「NARUTO 2」
「スター・ウォーズ エピソード3 星の戦い」(字幕スーパー・日本語吹き替え版)
※以上の作品をいずれかの劇場で上映。時間は直接劇場へお問い合わせ下さい。

●松戸シネマサンシャイン (1・2・3番館) ☎047・361・6511
「亡国のイージス」「妖怪大戦争」「皇帝ペンギン(吹き替え版)」
「金色のガッシュベル!! メカバルカンの来襲」「マダガスカル(吹き替え版)」
※以上の作品をいずれかの劇場で上映。時間は直接お問い合わせ下さい。
作品等変更がある場合がございます。ご了承下さい。

伊勢丹松戸店 催物情報(本館10階催物場)

●婦人ファッション夏物底値市 8月10日(水)〜8月15日(月) (最終日17時終了)
●夏の東北物産展 8月17日(水)〜8月22日(月) (最終日17時終了)
※お問い合わせ ☎047・364・1111(大代表)



シェフの自慢は
デラックスカレー
1050円。ビー
フ、ポーク、チキン
のほかに海老、帆立も
ありますが、ルビーに
はそれぞれ異なる



立秋を過ぎても、まだ
まだ暑さは続きそうす
ね。体力も落ちがちなこ
んな時は、ホットなカレー
で暑気払いしませんか
か? 流山電鉄小金城址駅
近くの「インディー28」
は開業以来26年間、独特
のサラリとしたカレーの
スタイルを頑固に守り続
けています。
2代目オーナーの永田
シェフは、夏バテなど無
縁といった頼もしい風貌
かっています。

ブレンドのスパイスが使
われています。初めての
方は、スープに近いほど
サラリとしたルーに驚き
ました。壁には28種類の
スパイスがずらり。ここ
らではこれら28種類の
スパイスを、具に合わせて
独自にブレンドしてい
るのです。10種類以上の
野菜や果物を煮込み、熟
成させたカレーは、調理
になんと28時間以上もか
かっているとか。



本格派カレーの店 インディー28

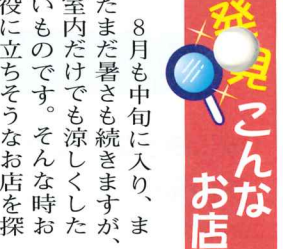
立秋を過ぎても、まだ
まだ暑さは続きそうす
ね。体力も落ちがちなこ
んな時は、ホットなカレー
で暑気払いしませんか
か? 流山電鉄小金城址駅
近くの「インディー28」
は開業以来26年間、独特
のサラリとしたカレーの
スタイルを頑固に守り続
けています。
2代目オーナーの永田
シェフは、夏バテなど無
縁といった頼もしい風貌
かっています。



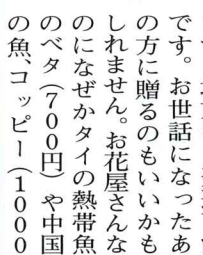
住 所
松戸市大平 3-206-2
☎047・343・0996
営業時間
平日 11:30~15:00
18:00~22:00
日・祭 11:30~22:00
定休日/火曜日・第3水曜日
http://www.hpmix.com/home/iindy28



8月も中旬に入り、ま
だまだ暑さも続きますが、
室内だけでも涼しくした
いものです。そんな時お
役に立ちそうなお店を探
してきましての紹介こん
な。今の「発見こん
な」は現在の場所所
移ってから8月10日で4
年目を迎える。「花の工房
あおき」です。場所は新
京成線、常盤平駅より桜
通りに出て五香方面に5
分ほど歩いた右側にあり
ます。18坪の店内に入っ
てみると今まで外が暑
かったことを忘れるぐら
いの緑の観葉植物が涼し
げ



花の工房
あおき



観葉植物は土が乾いた
ら水を補充し、あとは簡
単な手入れと葉っぱに霧
吹きで水分をかけてあげ
ることで生き生きとす
るそうです。もちろんガー
デニング用に寄せ植えや
フラワーアレンジメント
などに応じて作ってくれ
ます。地方にも発送可能
です。お世話になったあ
の方に贈るのもいいかも
しれません。お花屋さん
のベタ(700円)や中国
の魚コップ(1000円)



住 所
松戸市常盤平 3-13-2
坂巻ビル105
☎047・388・0425
営業時間
10:00~19:00
定休日/不定休
(夏期後半休みあり)

花の工房 あおき
8月12日~25日迄
1,000円以上
お買い上げの方
5%OFF
この券を切り取って
ご持参下さい。

LET'S MINI

出合った瞬間から心惹かれる1台。それがあなたのMINIです。



ご来場者プレゼント
UKIUKIをご持参ください。
アンケートご記入の方に
ミニカー又は
花火のどちらかを
ひとつプレゼント!

MINI BIG VALUE LOAN
スマートにMINIを手に入れられるファイナンス・プログラム
MINI ONE(CVT) 車両本体価格¥2,163,000(消費税抜き車両本体価格¥2,060,000)
月々のお支払額 ¥8,900 × 34回
頭金 ¥0、ローン対象額 ¥2,163,000、初回のお支払い額 ¥10,436×1回、ボーナス月加算額 ¥168,000×6回、
最終回のお支払い額 ¥1,030,000、ローンお支払い総額 ¥2,351,035、適用金利3.9%、3年(36回)払い

MINI 松戸
TEL.047-312-3232
営業時間/9:00~19:00
松戸市胡録台362-13(月曜定休)
国道6号線沿



ミヤマクワガタ (日本)



【戸神川調整池】
ニュータウン大橋手
前の高層マンションの
側、戸神川調整池に
沿った細長い公園も北
総花の丘公園です。こ
こでは野鳥観察施設が
あります。観察窓から
覗いた記者の目の前を
カワセミが横切りました。
涼しい木陰です。
双眼鏡持参でぜひ立ち
寄ってみませんか。
(きぬえ)

【世界のクワガタムシ】
夏休みも後半、小学生
の皆さんは自由課題の宿
題はもう済んだかな? 今
紹介するのは「北総花
の丘公園」です。ここで
は8月14日(日)まで、(こ
めね、土・日の2日間
だけなんだけど...)「世
界のクワガタムシ」の標
本を展示しています。
パラワン島に生息する
大型の「パラワンヒラタ
クワガタ」写
真から「ミ
ヤマクワガタ
(日本)」まで
多くのクワガ
タの標本を見
ることが出来
ます。
※クワガタム
シ/鞘翅目(しやうし
も)クワガタムシ科の昆
虫の総称。大型の甲虫で
雄のあごは非常に発達し
て頭上に突き出し、その
形がぶとの鉄形に似て
いる。ノコギリクワガタ



的咲く花の種類は少ない
時期ですが、それだけに
珍しい花や植物に出会え
ます。広い庭園には、ユ
リ、ムクゲ、ヘメロカリ
ス(キスゲに似ています)。
【各種イベントの案内】

【公園内の植物】
千葉県立北
総花の丘公園
では、四季を
通じてたくさ
んの植物たち
を見ることが
出来ます。真
夏の今は比較
的咲く花の種類は少ない
時期ですが、それだけに
珍しい花や植物に出会え
ます。広い庭園には、ユ
リ、ムクゲ、ヘメロカリ
ス(キスゲに似ています)。
【各種イベントの案内】

【公園内の植物】
千葉県立北
総花の丘公園
では、四季を
通じてたくさ
んの植物たち
を見ることが
出来ます。真
夏の今は比較
的咲く花の種類は少ない
時期ですが、それだけに
珍しい花や植物に出会え
ます。広い庭園には、ユ
リ、ムクゲ、ヘメロカリ
ス(キスゲに似ています)。
【各種イベントの案内】

【公園内の植物】
千葉県立北
総花の丘公園
では、四季を
通じてたくさ
んの植物たち
を見ることが
出来ます。真
夏の今は比較
的咲く花の種類は少ない
時期ですが、それだけに
珍しい花や植物に出会え
ます。広い庭園には、ユ
リ、ムクゲ、ヘメロカリ
ス(キスゲに似ています)。
【各種イベントの案内】

【公園内の植物】
千葉県立北
総花の丘公園
では、四季を
通じてたくさ
んの植物たち
を見ることが
出来ます。真
夏の今は比較
的咲く花の種類は少ない
時期ですが、それだけに
珍しい花や植物に出会え
ます。広い庭園には、ユ
リ、ムクゲ、ヘメロカリ
ス(キスゲに似ています)。
【各種イベントの案内】

【公園内の植物】
千葉県立北
総花の丘公園
では、四季を
通じてたくさ
んの植物たち
を見ることが
出来ます。真
夏の今は比較
的咲く花の種類は少ない
時期ですが、それだけに
珍しい花や植物に出会え
ます。広い庭園には、ユ
リ、ムクゲ、ヘメロカリ
ス(キスゲに似ています)。
【各種イベントの案内】

【公園内の植物】
千葉県立北
総花の丘公園
では、四季を
通じてたくさ
んの植物たち
を見ることが
出来ます。真
夏の今は比較
的咲く花の種類は少ない
時期ですが、それだけに
珍しい花や植物に出会え
ます。広い庭園には、ユ
リ、ムクゲ、ヘメロカリ
ス(キスゲに似ています)。
【各種イベントの案内】

【公園内の植物】
千葉県立北
総花の丘公園
では、四季を
通じてたくさ
んの植物たち
を見ることが
出来ます。真
夏の今は比較
的咲く花の種類は少ない
時期ですが、それだけに
珍しい花や植物に出会え
ます。広い庭園には、ユ
リ、ムクゲ、ヘメロカリ
ス(キスゲに似ています)。
【各種イベントの案内】



ミヤマクワガタ、ネブト
クワガタなど種類が多く
ナラ、クスギなどの樹液
を吸う。(広辞林
今回の展示では、クワガ
タムシ・約120種(うち
10種ほどがカブトムシシ
ョウ・約100種、その
他にも約10種の昆虫の標
本も展示されています。
展示室の真ん中辺りには、
実際に生
きてい
るクワ
ガタム
シ・1
種も置
いてあ
ります
【北総花の丘公園の案内】
入館料/無料
休館日/月曜日
開館時間/9時~17時
北総線「千葉ニュータウ
ン中央駅」南口より徒歩
約10分(駅に案内板有り)
印西市原山1・12・1
0476・47・4031



【北総花の丘公園の案内】
入館料/無料
休館日/月曜日
開館時間/9時~17時
北総線「千葉ニュータウ
ン中央駅」南口より徒歩
約10分(駅に案内板有り)
印西市原山1・12・1
0476・47・4031

ぎぬえ

きぬえ
が行く!

きぬえ
が行く!

きぬえ
が行く!

世界のクワガタムシを見に行こう

千葉県立北総花の丘公園

花の丘マンスリーコンサート

「ト」午後2時
◎8月14日(日)夏の午後
緑の森でハワイアン
◎9月11日(日)
September Concert
◎8月20日(土)「身近な
野草で紙すきに挑戦しよ
う」電話で予約・無料
◎8月21日(日)「観葉植物
のミニミニよせ植え」電
話で予約・材料費500円
◎「ハンギングバスケット
教室」参加者募集
9月17日(土)午後1時
30分~午後3時30分
初心者・経験者コース有
り。有料(材料費)
問い合わせ・申込は、北
総花の丘公園まで
0476・47・4031

花の丘マンスリーコンサート

「ト」午後2時
◎8月14日(日)夏の午後
緑の森でハワイアン
◎9月11日(日)
September Concert
◎8月20日(土)「身近な
野草で紙すきに挑戦しよ
う」電話で予約・無料
◎8月21日(日)「観葉植物
のミニミニよせ植え」電
話で予約・材料費500円
◎「ハンギングバスケット
教室」参加者募集
9月17日(土)午後1時
30分~午後3時30分
初心者・経験者コース有
り。有料(材料費)
問い合わせ・申込は、北
総花の丘公園まで
0476・47・4031

休刊のお知らせ

誠に勝手ながらUKIUKI8月19日号はお休みさせていただきます。
次の発行は8月26日(金)朝刊折込です。お楽しみに!!

敷金もどる!

・敷金はおどらないのが常識
→常識をくつがえしました
・敷金・保証金の返還を法的に応援します
回収コース
買取コース
・「敷金返還請求権」を買取ります(例外あり)
・テレビ等で活躍の「敷金110番」の
ニックスグループと提携

西村行政書士事務所

建設業許可・会社設立・売掛金回収文書・社会保
険・開業独立相談・タクシー免許・宅建業免許・経
理記帳・交通事故請求事務・官公庁手続一切

Tel.047-368-3624(代)
松戸市本町4-7大靖堂ビル4F

小学生・中学生からの「私が好きな松戸の景観スポット」を募集

皆さんから松戸のまちはどのように映って見えますか。是非教えてください。

対象 小学生・中学生(親子歓迎)

応募方法 松戸のまちの中であなたにとってステキと思われるところ(なんでも可)をご紹介下さい。写真を撮影し、その景観が「好きな理由」とその場所の位置・連絡先をご記入の上、郵送・メールにて送付して下さい。なお、応募作品はお返しできません。

応募期間 8月末日まで。また応募作品は関係施設にて展示します。
※ホームページもご覧ください。

送付先 【郵送】〒271-8588 松戸市根本 387-5
松戸市都市整備本部企画管理室
【メール】mctoshikaku@city.matsudo.chiba.jp

問合せ 企画管理室 tel.366-7356

face

髪
の広がり気になりますか?

●リピーターが多い縮毛矯正
で自然な仕上がりのツヤサラ
ヘアを手に入れよう!
●大好評のデジタルパーマ
は乾かすだけで巻き髪スタイル
が思いのままに。

■カット.....¥3,990
■パーマ.....¥8,925~
■カラー(ブローカット別).....¥5,250~

■縮毛矯正 すべてのお客様に
¥10,000均一
■デジタルパーマ
¥10,000均一
■エクステ 1本¥400
■パーマ・カラー
¥1,000OFF
■カット ¥500OFF
有効期限:8月25日まで
※チケットの併用はできません

スタッフ募集中!!
フェイス 047-389-3056
フェイストゥ 047-383-0707
■常盤平中学校前 ■Pあります ■予約優先 ■火曜定休

リフォームキャンペーン開催中

平成17年
8月31日
まで

■店長の超おすすめリフォーム! 網戸張替1枚 **1,050円~**

①ウッドデッキ・バルコニー ②キッチンリフォーム ③浴室リフォーム ④玄関リフォーム

⑤防犯リフォーム ⑥外壁リフォーム

「ハイランド」は、今お使いのサッシに
そのまま取付けられます。
取替簡単!!

今入っているガラス 防犯ガラス「ハイランド」
※今お使いのサッシやガラスの種類によっては、お取替できない
場合もございます。詳しくは取扱店へお問い合わせください。

Before After

リフォーム
全般的に
おまかせ
下さい。
見積り無料

三協アルミのリフォームパック
一新助家
いっしんたすけ

楽しい旅! お好きな賞品が
どんと当たる

一新助家って...?
三協アルミがバックアップする、
地域密着型の外装リフォーム
専門店(全国約300店)です。

ドアや窓(サッシ)、さらに外壁・屋根といった部分を早く低コストで
仕上げたいのが要望が高まっています。そんな時にお役に立つ
のが「一新助家」。外装リフォームを得意としたお店が、地域の
特性に合わせた、小回りのきくサービスで、皆様の悩みをパワ
ーと解決いたします。どうぞお気軽にご相談ください。

一新助家店でリフォームを **50,000円** 以上されると
ハワイ旅行や素敵なプレゼントが当たる!

一新助家賞 毎月1組様 合計3組様に
**ハワイ5日間
ペア旅行**
※または25万円相当の
トラベルクーポン券

一新賞 毎月末抽選 合計50名様に
カタログギフト10,000円分
魅力的な賞品
を幅広くラインナップ!

助家賞 毎月末抽選 合計100名様に
カタログギフト5,000円分 多彩な賞品
を幅広くラインナップ!

※写真は商品の一例です。
※当選品は抽選の結果により、ご希望の商品が
ない場合があります。その場合は、同等品または
現金で代金をお支払いいたします。

●応募資格
当キャンペーン期間中に、このチラシを
配布したお店で、三協アルミ商品を含む
5万円以上の住宅のリフォーム工事を受
注(契約)されたお客様に限り、参加資格
があります。

●当選発表
厳正な抽選の上、当選者には当チラシ
配布のお店より、賞品カタログをお届
けいたします。これをもって発表に代
えさせていただきます。

●応募方法
注文されたお店にお申込み下さい。

●抽選日
毎月末ごとに抽選(合計3回)合計153名に
当たります。

三協アルミのリフォームパック
一新助家
いっしんたすけ

松戸店 松戸市馬橋1895-2
TEL.047-374-6161
三郷店 三郷市早稲田4-13-6
TEL.048-950-4051

●トアレックス株式会社/リフォームローン取扱店

一新助家
ミニストップ スーパー
ライフ
ファミリーマート
高橋屋